

BioSentry® 904 Désinfectant

DÉSINFECTANT

Désinfectant pour couvoirs, bâtiments de ferme et de soins animaliers

GARANTIE:

Chlorure de didécyl diméthyl ammonium.....	9,2%
Chlorure d'alkyl (C ₁₂ -67%; C ₁₄ -25%; C ₁₆ -7%; C ₁₈ -1%) diméthyl benzyl ammonium.....	7,6%
Chlorure d'alkyl (C ₁₂ -40%; C ₁₄ -50%; C ₁₆ -10%) diméthyl benzyl ammonium.....	6,2%

DIN# 02319756

EPA Est. No. 61282-WI-1

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRÉCAUTION / DANGER



CORROSIF • POISON

AGRICOLE

IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU

Lire les mises en garde sur le côté

BioSentry® 904 Désinfectant est efficace dans de l'eau dure à 400 ppm (en CaCO₃). Désinfecte en présence de 5% de saletés organiques. Recommandé pour les couvoirs de poulets, dindes, canards, oies, cailles, autruches et autres types de couvoirs aviaires. Efficace dans les poulaillers, porcheries, étables et écuries. Utile dans les locaux pour animaux de laboratoire et autres bâtiments d'élevage.

BioSentry® 904 Désinfectant contient des agents séquestrants prévenant la précipitation des minéraux et métaux présents dans l'eau dure.

- désodorise en détruisant la plupart des microorganismes causant des odeurs désagréables.
- ne contient aucun parfum pour masquer ou cacher les odeurs existantes.

ACTION GERMICIDE À LARGE SPECTRE DANS L'EAU DURE ET EN PRÉSENCE D'UNE GRANDE QUANTITÉ DE SALETÉS ORGANIQUES: Au taux de 4 mL par litre (1:250), en utilisant la méthode A.O.A.C. Use-dilution and Fungicidal Tests, BioSentry® 904 Désinfectant s'est avéré efficace contre les organismes suivants dans l'eau dure jusqu'à 400 ppm (en CaCO₃) en présence de 5% de saletés organiques:

BACTÉRIES

<i>Alcaligenes faecalis</i>	ATCC 8748
<i>Bordetella avium</i>	ATCC 35086
<i>Enterobacter aerogenes</i>	ATCC 63809
<i>Enterococcus faecium</i> (<i>Streptococcus faecalis</i>)	ATCC 6569
<i>Escherichia coli</i>	ATCC 11229
<i>Klebsiella pneumoniae</i>	ATCC 4352
<i>Pasteurella multocida</i>	ATCC 7707

<i>Proteus mirabilis</i>	ATCC 25933
<i>Proteus morgani</i>	ATCC 25830
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ATCC 15442
<i>Salmonella choleraesuis</i>	ATCC 10708
<i>Salmonella enteritidis</i>	ATCC 4931
<i>Salmonella gallinarum</i>	ATCC 9184
<i>Salmonella pullorum</i>	ATCC 9120
<i>Salmonella typhosa</i>	ATCC 6539
<i>Serratia marcescens</i>	ATCC 264
<i>Shigella dysenteriae</i>	ATCC 13313
<i>Shigella sonnei</i>	ATCC 29930
<i>Staphylococcus aureus</i>	ATCC 6538
<i>Streptococcus agalactiae</i>	ATCC 27916
<i>Streptococcus pyogenes</i>	ATCC 9547

CHAMPIGNONS

<i>Aspergillus fumigatus</i>	ATCC 10894
<i>Candida albicans</i>	ATCC 18804
<i>Trichophyton mentagrophytes</i> var. <i>interdigitale</i>	ATCC 9533

VIRUS/MYCOPLASME: Dans le cadre de tests reconnus de propagation de virus et de surfaces dures, BioSentry® 904 Désinfectant s'est avéré être un désinfectant efficace à une concentration de 1:250 dans l'eau dure, à 400 ppm et en présence de 5% de saletés organiques, contre les virus et mycoplasmes suivants.

Bornavirus	ATCC VR-478
Canine parvovirus canin	ATCC VR-953
Coronavirus	ATCC VR-22
Coronavirus	ATCC VR-763
Herpesvirus	ATCC VR-135
Herpesvirus	ATCC VR-783
Mycoplasma gallisepticum	ATCC 15302
Mycoplasma iners	ATCC 19705
Parainfluenza	ATCC VR-281
Paramyxovirus	ATCC VR-109

MISES EN GARDE: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

DANGER: IRRITANT POUR LES YEUX. CE PRODUIT NE DOIT PAS ENTRER EN CONTACT AVEC LES YEUX, LA PEAU OU LES VÊTEMENTS. NOCIF SI AVALÉ. ÉVITER TOUTE CONTAMINATION DE LA NOURRITURE. LORS DE LA MANIPULATION DU CONCENTRÉ OU S'IL Y A RISQUE DE CONTACT AVEC LES YEUX, PORTER DES LUNETTES PROTECTRICES. S'IL FAUT ENTRER DANS LA PIÈCE OU LE BÂTIMENT, PORTER UN RESPIRATEUR AUTONOME APPROUVÉ PAR NIOSH/MSHA, DES LUNETTES PROTECTRICES, UNE CHEMISE À MANCHES LONGUES ET UN PANTALON. POUR DE BONNES PRATIQUES D'HYGIÈNE, PORTER DES GANTS RÉSISTANTS AUX PRODUITS CHIMIQUES LORS DE LA MANIPULATION DU PRODUIT.

Ne vaporiser ou appliquer ce produit que si les travailleurs portent un masque muni d'une cartouche antibrouillard. Ne pas utiliser BioSentry® 904 Désinfectant dans les mangeoires ou les abreuvoirs et éviter son contact avec la nourriture, la moulée ou l'eau d'abreuvement. BioSentry® 904 Désinfectant ne doit pas être mélangé avec des détergents ou d'autres désinfectants. Ne pas vaporiser BioSentry® 904 Désinfectant

sur des aiguilles de vaccination, les instruments ou les flacons servant à la dilution des vaccins. Ce germicide résiduel pourrait inactiver ceux-ci.

PREMIERS SOINS: En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement à grande eau pendant au moins 15 minutes. En cas de contact avec les yeux, consulter un médecin. Retirer et laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. En cas d'ingestion, boire immédiatement, si disponible, beaucoup de lait, des blancs d'œufs ou une solution de gélatine; sinon, boire beaucoup d'eau. Éviter l'alcool. Consulter un médecin immédiatement. Emporter le contenant ou l'étiquette ou prendre note du nom produit lorsqu'on cherche à obtenir des soins médicaux.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: Des lésions probables aux muqueuses peuvent contre-indiquer un lavage gastrique. Il pourrait être nécessaire de prendre des mesures contre un choc circulatoire, une dépression respiratoire ou des convulsions. Consulter la fiche signalétique.

MISE AU REBUT:

- (1) Rincer à fond le contenant vide et ajouter l'eau de rinçage au site de traitement.
- (2) Suivre les instructions provinciales pour tout nettoyage additionnel nécessaire du récipient avant sa mise au rebut.
- (3) Rendre le récipient vide impropre à tout usage subséquent.
- (4) Mettre le récipient au rebut conformément aux exigences.
- (5) Pour plus de renseignements sur la mise au rebut de toute quantité inutilisée ou superflue et le nettoyage des lieux d'un déversement, communiquer avec le bureau provincial chargé de la Réglementation du produit.

MODE D'EMPLOI

BioSentry® 904 Désinfectant est un désinfectant complet, chimiquement équilibré pour donner une solution claire même dans l'eau froide. Tue un grand spectre de bactéries Gram négatif et Gram positif, de champignons et de virus retrouvés dans l'industrie des couvres, des bâtiments pour porcs, volailles, bétail (et chevaux) dans les locaux d'animaux de laboratoire et les chenils. (Consulter le tableau d'efficacité antimicrobienne au bas de l'étiquette.)

MODE D'EMPLOI DANS LES COUVOIRS: Pour la désinfection des surfaces prélavées : Utiliser BioSentry® 904 Désinfectant pour désinfecter les surfaces non poreuses prélavées, dont les éclosoirs, incubateurs, tiroirs, supports, alvéoles, murs, planchers, plafonds et autres surfaces du couvoir. Il est aussi efficace pour les boîtes à volailles, les caisses d'œufs, les véhicules de transport et les contenants à ordures.

Prélever la surface à désinfecter avec un nettoyant de couvoir BioSentry®. Rincer et, si possible, laisser sécher la surface. Appliquer ensuite par immersion une solution contenant 4 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre d'eau (0,40%) en aspergeant la solution sur la surface à traiter à l'aide d'un jet grossier mais doux ou avec une vadrouille propre, un chiffon ou un appareil à mousser. Bien mouiller la surface. Laisser la solution en contact avec la surface pendant au moins 10 minutes pour assurer une désinfection complète.

NOTE: Ne pas vaporiser la solution BioSentry® 904 Désinfectant sans que les travailleurs soient protégés contre l'inhalation des particules d'aérosol.

ASSAINISSEMENT DES SALLES DU COUVOIR PAR BRUMISATION: Fermer hermétiquement la pièce de façon à confiner les particules de brumisation. Mélanger une (1) partie de BioSentry® 904 Désinfectant dans 5 parties d'eau. Insérer la buse du brumisateur dans une ouverture appropriée de la pièce à traiter. Après avoir réglé l'appareil à un débit maximal, brumiser pendant une (1) à trois (3) minutes pour chaque 113 mètres cubes d'espace (4000 pi³). Consulter le mode d'emploi du brumisateur pour connaître la durée idéale de la brumisation qui dépend du type d'équipement utilisé. Personne ne doit, en aucun cas, pénétrer dans une pièce ou un bâtiment traité pendant 4 heures suivant la brumisation ou jusqu'à ce que celle-ci se soit complètement dissipée.

NOTE: La brumisation générée par l'appareil est très irritante pour les yeux, la peau et les muqueuses. On ne doit laisser en aucun cas pénétrer quelqu'un dans une salle ou un bâtiment traité(e) avant que la brumisation se soit complètement dissipée, habituellement entre 1 et 4 heures après le traitement. Si les mangeoires et les abreuvoirs des bâtiments n'ont pas été retirés avant le traitement ou n'ont pas été adéquatement recouverts pour éviter le contact avec le traitement, il faut les laver au détergent et à l'eau avant leur utilisation.

ASSAINISSEMENT DES INCUBATEURS PAR BRUMISATION: Préparer une solution-mère de 45 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre d'eau. Pulvériser de 90 à 240 mL de cette solution dans les incubateurs et les éclosoirs immédiatement après le transfert. Répéter quotidiennement dans les incubateurs et aux 12 heures dans les éclosoirs. Arrêter le traitement des éclosoirs environ 24 heures avant de sortir la couvée. Ne laisser personne respirer les particules ou entrer dans les machines avant que la brumisation se soit déposée (de 30 à 60 minutes après la fin de la pulvérisation). Pour ce faire, installer des buses permanentes dans les incubateurs et les éclosoirs et utiliser un compresseur d'air pour disperser la solution sous forme de brumisation. Pour obtenir de l'aide, communiquer avec le représentant technique de BioSentry®.

Les incubateurs et les éclosoirs peuvent aussi être brumisés efficacement à l'aide d'une solution de 4 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre d'eau. Dans ce cas, brumiser de 30 à 90 secondes par heure ou aux deux heures. Pour obtenir de l'aide, communiquer avec le représentant technique de BioSentry®.

DÉSINFECTION DES VÉHICULES DE TRANSPORT DE VOLAILLES, DES CHARIOTS POUR OEUFS, DES VÉHICULES DE FERME ET DES COUVOIRS: Nettoyer et rincer les véhicules et les désinfecter avec une solution de 4 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre d'eau. Rincer après 10 minutes de contact. BioSentry® 904 Désinfectant ne doit pas être mélangé à d'autres composés ou produits nettoyants ou désinfectants.

MODE D'EMPLOI POUR UTILISATION DANS LES FERMES AVICOLES, PORCINES, BOVINES (ET ÉQUINES)

DÉSINFECTANT D'USAGE GÉNÉRAL :

(4 mL par litre d'eau, 1:250)

- (a) Retirer tous les animaux et toute la nourriture des locaux, des camions, cages à poules ou cageots à traiter.
- (b) Enlever toute litière et tout fumier des planchers, murs et surface traversées ou occupées par les animaux.
- (c) Vider complètement les mangeoires et les abreuvoirs.
- (d) Laver toutes les surfaces à l'eau claire ou additionnée d'un détergent compatible.
- (e) Saturer toutes les surfaces avec du BioSentry® 904 Désinfectant dilué à 4 mL par litre d'eau en utilisant une brosse, un chiffon, une vadrouille ou un vaporisateur mécanique. Les petits articles (fourches, pelles, grattoirs) peuvent être immergés. Pour une action germicide adéquate, les surfaces traitées doivent rester humides pendant au moins 10 minutes.
- (f) Après le traitement, ventiler les bâtiments, camions, cages à poules et autres espaces clos. Ne pas réintroduire les animaux ou utiliser l'équipement avant que le traitement soit complètement sec.
- (g) Récurer à fond les mangeoires et abreuvoirs au détergent et les rincer à l'eau potable avant de les réutiliser.

INSTALLATIONS POUR VEAUX, VÊLAGE, PORCS, BOVINS ET CHEVAUX : Entre chacune des productions, il peut être nécessaire de nettoyer et désinfecter les enclos, les huches, les allées, l'équipement de ventilation, les ustensiles et autres surfaces environnantes. Enlever les saletés de ces pièces et laver et désinfecter celles-ci avec une solution de 4 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre d'eau. Éviter tout contact du désinfectant avec les animaux, la nourriture, l'équipement d'alimentation, l'eau et les abreuvoirs tel qu'il est indiqué ci-dessus. Si le produit entre en contact avec les mangeoires ou les abreuvoirs, les laver et les rincer à l'eau potable avant leur utilisation.

BAIN DE BOTTES : Utiliser 8 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre (1:125) de bain de bottes. Changer la solution chaque jour et chaque fois que la solution devient visiblement souillée. Utiliser une brosse à poils de nylon pour enlever la saleté des bottes.

ASSAINISSEMENT DES POULAILLERS ET DES BÂTIMENTS POUR BÉTAIL À L'AIDE DE BIOSENTRY® 904 DÉSINFECTANT PAR BRUMISATION THERMIQUE : Après avoir vidé le bâtiment de ses animaux et l'avoir nettoyé comme il est indiqué aux étapes (a) (b) (c) et (d) sous « Désinfectant d'usage général », faire une seconde vérification afin de s'assurer que tous (personnes, volailles, bétail, animaux de compagnie) ont été évacués. Fermer toutes les fenêtres, portes, volets, rideaux, etc., afin de rendre le bâtiment le plus hermétique possible. Mélanger une (1) partie de BioSentry® 904 Désinfectant à deux (2) parties d'eau dans le réservoir du brumisateur. À un débit réglé au maximum, pulvériser le traitement dans la pièce ou le bâtiment à assainir. Utiliser en tout 1 litre de BioSentry® 904 Désinfectant par 186 mètres carrés de plancher. Si l'aire est de plus de 8 mètres de hauteur, utiliser 2 litres par 186 mètres carrés de plancher. Pour les bâtiments à plusieurs étages, il faut répéter l'application pour chaque étage. Le brumisateur peut être placé juste à l'intérieur de la pièce à traiter ou sa buse peut être insérée dans une ouverture acceptable dans la porte ou le bâtiment. L'ouverture

doit être juste assez grande pour convenir à la buse. Après la brumisation, le bâtiment doit rester fermé pendant 24 heures. Après 24 heures, les particules de brumisation devraient s'être déposées et le bâtiment peut alors être rouvert et aéré. Il faut aérer le bâtiment pendant au moins 24 heures avant l'entrée des volailles ou du bétail.

NOTE : La brumisation générée par l'appareil est très irritante pour les yeux, la peau et les muqueuses. On ne doit laisser en aucun cas pénétrer quelqu'un dans une salle ou un bâtiment traité(e) avant que la brumisation ne se soit complètement dissipée, habituellement entre 1 et 4 heures après le traitement. S'il faut entrer dans la pièce ou le bâtiment, porter un respirateur autonome approuvé par NIOSH/MSHA, des lunettes protectrices, une chemise à manches longues et un pantalon. Si les mangeoires et les abreuvoirs des bâtiments n'ont pas été retirés avant le traitement ou n'ont pas été adéquatement recouverts pour éviter le contact avec le traitement, il faut les laver au détergent et à l'eau avant leur utilisation pour le bétail et la volaille.

MODE D'EMPLOI POUR LES INSTALLATIONS DE SOINS AUX ANIMAUX, CENTRES DE RECHERCHE SUR LES ANIMAUX, INSTALLATIONS DE REPRODUCTION, CHENILS ET AIRES DE QUARANTAINE : BioSentry® 904 Désinfectant est un germicide, fongicide, nettoyant sans savon et désodorisant tout en un, et il est efficace en présence de 5% de saletés organiques. Il est non sélectif et, lorsqu'on l'utilise tel que recommandé, il ne causera aucun dommage aux carreaux de céramique, au terrazzo, aux prélandes, au ciment, au bois verni, aux surfaces peintes, au verre ou au métal.

- Pour le nettoyage et la désinfection des surfaces dures, utiliser 4 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre d'eau (1:250). Appliquer par immersion en aspergeant la surface à traiter ou en utilisant une vadrouille, une éponge ou un linge en mouillant bien les surfaces. Préparer une solution fraîche chaque jour ou lorsque la solution devient visiblement souillée.
- Pour nettoyer les surfaces très sales, utiliser jusqu'à 12 mL de BioSentry® 904 Désinfectant par litre d'eau (1:83).
- Pour une désinfection complète, les surfaces traitées doivent restées humides pendant au moins 10 minutes avant de les essuyer ou les rincer.
- Pour le contrôle des moisissures et de mildiou sur des surfaces dures, non poreuses, préalablement lavées, utiliser 4 mL par litre. Laisser sécher sans essuyer. Réappliquer quand de nouvelles croissances réapparaissent.

Consulter l'étiquette du contenant pour obtenir tous les détails sur les mises en garde et les renseignements relatifs à la mise au rebut.

À L'ATTENTION DE L'USAGER: Ce produit doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette.

Médical 1-800-498-5743
? 1-800-621-8829

Fabriqué Pour :
HACCO, Inc.

SPECIMEN LABEL

110 Hopkins Drive
Randolph, WI 53956 U.S.A.

Distribué au Canada Par:
Vétoquinol N.-A. Inc.
2000 ch. Georges,
Lavaltrie, Quebec
Canada J5T 3S5
1-800-363-1700

BioSentry® is a Registered Trademark of Neogen Corporation.

Item No.: D12709557-CAN
Net Contents: 3.8 Liters
UPC: 023626 25540 (1)
Format: UPC-A
Label: BK 220305-1

Item No.: D12709557-CAN
Net Contents: 4 x 3.8 Liters
UPC: 00023626 25545 (6)
Format: Interleaved 2-of-5
Label: Case Label

Item No: D12709737-CAN
Net Contents: 18.93 Liters
UPC: 023626 25667 (5)
Format: UPC-A
Label: BK 220390-1

Item No.: D12695581-CAN
Net Contents: 208 Liters
UPC: 023626 25675 (0)
Format: UPC-A
Label: BK 220310-1

Label Code RE.NI.